

№ 023/3730

« 16 » 08 2021y.

To / Внимание:

Manufacturers and Suppliers / Производителям и Поставщикам

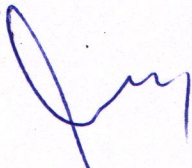
**COMMERCIAL QUOTATION REQUEST / КОММЕРЧЕСКИЙ ЗАПРОС**

<p><b>Items / Наименование</b></p>	<p><b>1. Подземный пожарный гидрант / Underground fire hydrant</b></p> <p>Подробное техническое писание в техническом задании Detailed list of spare parts in the TECHNICAL ASSIGNMENT</p>
<p><b>Terms of Delivery / Условия поставки</b></p>	<p><b>DAP / CIP / CPT (INCOTERMS-2010):</b> 1) "Shurtan GCC" LLC, Shurtan settlement, Guzar district, Kashkadarya region, 180300, Republic of Uzbekistan. / ООО «ШуртанскийГХК», пос. Шуртан, Гузарский р-н, Кашкадарьинская обл., 180300, РУз.</p>
<p><b>Packaging / Упаковка</b></p>	<p>In accordance with manufacturers packaging specification / Согласно стандартам завода изготовителя</p>
<p><b>Terms of payment / Условия оплаты</b></p>	<p>100% payment after delivery, letter of credit or under the treaty / 100% оплата по факту поставки, документарный аккредитив.</p>
<p><b>Delivery time / Срок поставки</b></p>	<p>25 –30 days / 25 – 30 дней</p>
<p><b>Supplement required /  Требуемые приложения</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Technical specification / Техническая спецификация</li> <li>- Tariff or Customs codes for the goods / Коды по ТН ВЭД товара</li> <li>- Cost of Insurance / Стоимость страховки</li> <li>- Cost of transportation / транспортные расходы</li> <li>- package and dimensions / тип и габариты упаковки</li> <li>- Country of origin / Страна происхождения</li> </ul>

THIS IS AN INQUIRY, NOT AN ORDER.  
PLEASE, REPLY PROMPTLY!

Best regards,

A. Mavlonov  
Deputy general director



**Contact person for commercial and  
technical questions:**

Mr. Alisher Yusupov  
Engineer

International Purchase Department

Tel./Fax: +998 (75) 5524009

E-mail: [yusupov@sgcc.uz](mailto:yusupov@sgcc.uz)

[https://t.me/zakup\\_sgcc](https://t.me/zakup_sgcc)

Available weekdays | Mon.–Fri.  
8:00-17:00 hrs (GMT+5)